



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 13 Bl17: 05/12/22-09/12/22

Tinneas ar scoil/ Illness and school

Tá tinneas boilg uafásach ag scaipeadh sa phobal faoi láthair. Meabhraímid daoibh nach féidir le do pháiste teacht ar scoil ar feadh 48 uair an chloig i ndiaidh dó/di a bheith tinn. Tagann an chomairle seo ón FFS.

Tabhair faoi deara nach bhfuil cead ag daltaí fanacht isteach ag am lóin ach amhain sa chás go bhfuil cos/lámh briste srl. Má tá do pháiste tinn, ní chóir é/i a sheoladh ar scoil.

There is a bad tummy bug spreading through the community at the moment. We remind you that your child cannot come to school until 48 hours after being sick for the last time. This advice comes from the HSE.

Please note that pupils may only stay in at lunch time in the case of a broken limb etc. If your child is not well enough for the school day, he/she should not be sent to school.



Séirbhís charúl na Nollag/ Christmas Carol Service

Beidh séirbhís charúl na Nollag ar siúl i séipéal Naoimh Peadar agus Pól ar an 14 Nollaig @5in. Beidh an cór ag glacadh páirte ann. Tá fáilte roimh gach duine a bhieth i láthair ag an oíche iontach seo.

Our Christmas Carol Service takes place in the church of SS Peter and Paul on 14th December. All choir members will be taking part. All parents are welcome to attend what will be a lovely evening.

Coiste na dTuistí/ Parent's Association

Féilirí:

Ná déanaigí dearmad bhur bhféilirí a ordú. Beidh siad linn go luath. Ní bheidh ach méid áirithe féilirí clóite i mbliana. D'iarrfaimis ar aon duine atá ceann ordaithe acu, íoc as anois.

Calendars: *Don't forget to order your calendar for 2023. They will be delivered soon. A limited number of calendars will be printed this year. We would ask anyone who has pre ordered to login to Aladdin to complete payment.*



Comhghairdeas mór le Ciarán Ó M agus Órla Ní A a rinne cur i láthair os comhair an tslua ag *Earth Gala* dé hAoine seo chaite. Taipseáinteas go hiomlán i nGaeilge a bhí ann. Táimid ar fad chomh brodíil astu anseo i nGSBB.

Congratulations to Ciarán Ó M and Órla Ní A who made a presentation to the audience at the Earth Gala last Friday. Their presentation was completely in Irish. We are so proud of them here in GSBB.

Seó Nollag/ Christmas Show

Déanfar taifead ar na seónna agus seolfar abhaile iad chuig tuismitheoirí an ranga amháin roimh shaoire na Nollag.

Shows will be recorded and the link will be shared with parents from the class only before Christmas holidays. Please contact the office if you have any questions.





gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.

01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie


Nuachtlitir 13 Bl17: 05/12/22-09/12/22

Aimsir fuar le teacht an tseachtain seo/ Cold weather on the way this week

Agus an aimsir le dul in olcas le linn na seachtaine seo, táimid ag iarraidh ar thuismitheoirí cabhrú linn maidin ar bith a bheidh sioc ann. Má tá tú ar fáil le cabhrú déan teagmháil le hAisling.

As the weather is set to turn cold during this week, we are asking parents to help us out on icy mornings. Please contact Aisling if you are available.

| Comhairliúchán ar an bPolasaí don Oideachas lán-Ghaeilge - Tuismitheoirí | Consultation on Policy for Irish-Medium Education - Tuismitheoirí |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tá gá againn le: | We need: |
| Naíonra, bunscoil agus iar-bhunscoil mar rogha áitiúil do gach éinne | A local naíonra, primary and post-primary school for everyone |
| Eolas maith do thuismitheoirí maidir le buntáistí, fiúntas agus cumas an chórais freastal ar pháistí agus daoine óga ó gach cineál cúlra | Good information about the benefits, value and suitability of Irish-medium education for children and young people from all kinds of backgrounds |
| Tacaíocht, maoiniú agus aitheantas cúí ón Stát le naíonraí agus scoileanna a bhuanú agus a fhorbairt | Appropriate support, funding and recognition from the State to allow naíonraí and schools to be sustainable and develop to meet the needs of their communities |
| Naíonraí agus scoileanna a chumasú trí fhorbairt ghairmiúil, soláthar foirne agus acmhainní | To empower naíonraí and schools through professional development, staffing and resources |

Gaeloideachas 
Guth don Oideachas lán-Ghaeilge agus Gaeltachta

A Thuismitheoirí,

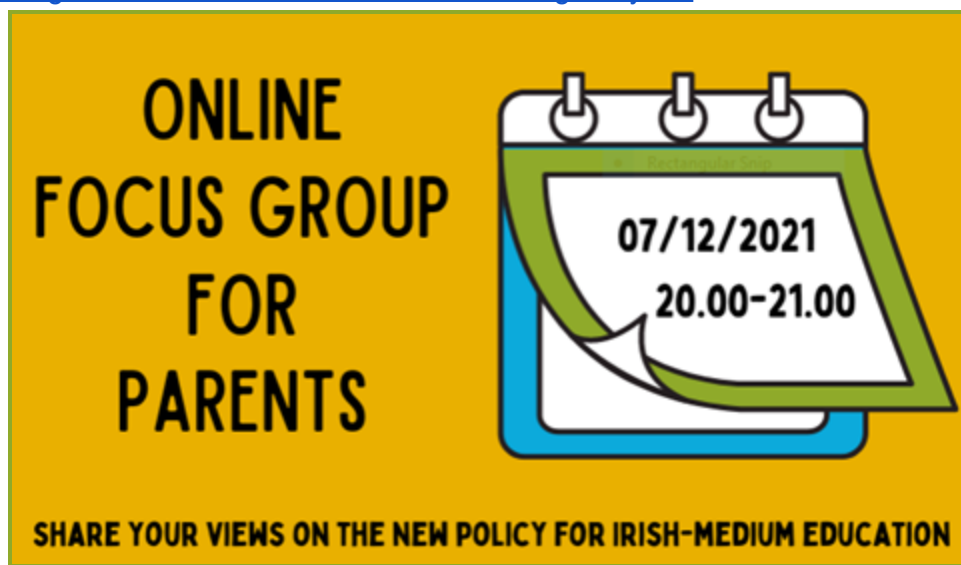
Tá an Roinn Oideachais ag iarraidh ar dhaoine ar mian leo go dtiocfaidh borradh ar an oideachas lán-Ghaeilge – tuismitheoirí, daltaí, múinteoirí agus geallshealbhóirí eile - páirt a ghlacadh i gcomhairliúchán ar pholasaí nua don oideachas lán-Ghaeilge (Iasmuigh den Gaeltacht).

Sí an chéad chéim sa chomhairliúchán seo ná Suirbhé ar líne a chomhlánú agus/nó Aighneacht a chur isteach chuig an Roinn Oideachais roimh an spriocdháta 16 Eanáir 2022. Ba mhaith le Gaeloideachas cloisteáil ó thuismitheoirí roimh an spriocdháta seo faoina tosaíochtaí a bheadh acu sa pholasáí nua.

Tugaimíd cuireadh dhaoibh freastal ar chruinniú grúpa fócais ar líne ar an gCéadaoin 7 Nollaig ag 20.00-21.00. Beidh an cruinniú i mBéarla den chuid is mó, le go mbeidh rochtain air ag thuismitheoirí naíonraí, bunleibhéil agus iar-bhunleibhéil

Cláraigh don chruinniú [ag an nasc thíos](#).

Is deis iontach í seo chun tógáil ar an obair atá déanta ag naíonraí agus scoileanna lán-Ghaeilge thar na mblianta agus chun cinntiú go gcuirfear na tacaíochtaí riachtanacha ar fáil le go dtiocfaidh borradh agus fás ar an earnáil oideachais lán-Ghaeilge. Cláraigh ag an nasc thíos <https://gaeloideachas.cmail20.com/t/t-l-flhlhhl-gtlikhyu-d/>.



Dear Parents,

The Department of Education is inviting those with an interest in Irish-medium education – parents, students, teachers and other stakeholders – to take part in the open consultation on a new policy for Irish-medium education (outside Gaeltacht areas).

The first step in this consultation is to complete an online Survey and/ or send a written Submission to the Dept. of Education by January 16 2022. Gaeloideachas would like to hear from parents before this deadline about what you would require in this new policy.

We are inviting you to an on line focus group meeting on Wednesday 7 December at 20.00-21.00. The discussion will be mostly through English to make it as accessible as possible for parents across all three levels – naíonra, primary and post-primary.

Register for the meeting below.

This is a huge opportunity to build on the amazing work that naíonraí and schools have done over the years and to make sure that they will be properly supported to continue that work, and to grow our community. Register at the link below.

<https://gaeloideachas.cmail20.com/t/t-l-flhlhhl-gtlikhyu-d/>



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 13 Bl17: 05/12/22-09/12/22

CLAPAI



Comhghairdeas mór le Lauren i rang a 4 a thiomsaigh airgid Dé Domhnach seo chaite ar son CLAPAI. Labhair Lauren i nGaeilge amháin ar feadh 24 uair an chloig agus bhain sí amach urraíocht de €500. Maith thú Lauren!

Congratulations to Lauren in 4th class who raised money on behalf of the Cleft Palate Association of Ireland last Sunday. Lauren spoke in Irish only for 24 hours and raised a whopping €500. Well done Lauren!

Scoil dúnta/ School Closed

Beidh an scoil dúnta do shaoire na Nollag ó 12 meanlae ar an 21 Nollag. Osclóimid arís Déardaoin 05 Eanáir @8.50rn.

The school will close for Christmas holidays @12 noon on 21st December. We open again @8.50am on Thursday 5th January.